



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

26. Februar 2002

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 22. Februar 2002

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. Februar 2002 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 260,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,9 Mrd EUR auf 29,0 Mrd EUR. Aufgrund der Bargeldumstellung verringerte sich der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) um 8,6 Mrd EUR auf 287,7 Mrd EUR; davon entsprachen die Euro-Banknoten einem Anteil von 241,4 Mrd EUR (ein Anstieg um 2,7 Mrd EUR), während die nationalen Banknoten 46,3 Mrd EUR (ein Rückgang um 11,3 Mrd EUR) ausmachten. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 2,9 Mrd EUR auf 43,9 Mrd EUR zurück.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 16,7 Mrd EUR auf 166,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 20. Februar 2002, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 91 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 72 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 2,7 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazität** (Passiva 2.2) auf 0,5 Mrd EUR belief (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 6,4 Mrd EUR auf 131,8 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 22. Februar 2002

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 22. Februar 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 22. Februar 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	126.801	0	1 Banknotenumlauf	287.727	-8.634
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	32.558	-68	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	235.154	-1.843	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	131.839	-6.365
	267.712	-1.911	2.2 Einlagefazilität	500	428
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.037	-513	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.330	-618	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		132.339	-5.937
	5.330	-618	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	2.119	-150
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	107.000	-19.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	43.936	-2.918
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.714	-243
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		49.650	-3.161
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	2.727	2.711	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.633	109
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	3	2	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.599	-24
	169.730	-16.287	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	233	-113	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	18.987	-2.467
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	29.048	885	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	68.572	-4		18.987	-2.467
9 Sonstige Aktiva	88.938	-831	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.967	0
			10 Sonstige Passiva	77.016	818
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	125.316	0
			12 Kapital und Rücklagen	63.111	54
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>777.402</b>	<b>-19.392</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>777.402</b>	<b>-19.392</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.